



Part A: Grammar

Directions: Questions 1-10 are incomplete sentences. Beneath each sentence you will see four words or phrases, marked (1,2,3), and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence, then mark the correct choice on your answer sheet.

- 1- ... more than 40 percent of the diet, fats are used specifically by the body for energy.
 - 1) Composing
 - 2) Being composed
 - 3) Having composed
 - 4) From composing
- 2- Unlike the climate of the other islands of Hawaii, ... Kona contains 54 different temperate zones.
 - 1) that of
 - 2) this is
 - 3) these are
 - 4) those that
- 3- As soon as the 12 year-old genius ... by his father climbed on the stage, ... he was going to give a short account of his success, everyone burst into applause.
 - 1) attending/ which
 - 2) attended/ on which
 - 3) attending/ where
 - 4) attended/ when
- 4- Among all the scientists of the 1930s, ... was so suited to carry out the Manhattan Project as J. Robert Oppenheimer.
 - 1) no scientists
 - 2) not who was a scientist
 - 3) none
 - 4) a scientist never he
- 5- Let's not go anywhere at the weekend. The weather reports say it is going to be rainy; ... , we have a project to complete then.
 - 1) therefore
 - 2) nonetheless
 - 3) moreover
 - 4) as a result
- 6- You don't have the right to blame me ... this untimely arrival; I was completely busy ... your business invitations.
 - 1) with/ typing
 - 2) on/ to type
 - 3) for/ typing
 - 4) by/ to type
- 7- I will cancel that check and send you Is it ok?
 - 1) the other
 - 2) another
 - 3) other
 - 4) others
- 8- Should you come for a visit, make sure you won't come before six; I ... then.
 - 1) shall be working
 - 2) would have been working
 - 3) am about to work
 - 4) have been working
- 9- ... city of Montreal, in ... Canada, is built on ... large river island.
 - 1) The/ the/ the
 - 2) The/ -/ a
 - 3) -/ -/ -
 - 4) -/ -/ a
- 10- Jack was embarrassed about failing history; he ... more attention in class.
 - 1) wishes he has paid
 - 2) wished he paid
 - 3) wishes he will pay
 - 4) wished he had paid

Part B: Vocabulary

Directions: Questions 11-25 are incomplete sentences. Beneath each sentence you will see four words or phrases, marked (1,2,3) and (4). Choose the one word or phrase that best completes the sentence, then mark the correct choice on your answer sheet.

- 11- A brief outline of the course was handed out to the students at the first meeting. The underlined words mean
 - 1) dispersed
 - 2) distributed
 - 3) contributed
 - 4) discussed
- 12- It was the third time that Mary had failed in her mission. The board of directors decided that she ... no more chances and should be dismissed.
 - 1) deserved
 - 2) required
 - 3) delivered
 - 4) preferred
- 13- The books were ... arranged on the shelves, so it was hard to find the book I needed.
 - 1) willingly
 - 2) randomly
 - 3) basically
 - 4) repetitively
- 14- In time of high unemployment, there are usually many ... when a job vacancy is advertised.
 - 1) experiences
 - 2) references
 - 3) applicants
 - 4) qualifications
- 15- It's true that you are not prepared for the exam, but I can't delay it on that You have to take the exam today.
 - 1) account
 - 2) purpose
 - 3) spot
 - 4) layer



- 16- The research shows that computer games may cause Parents are recommended to control the time their children spend playing this kind of games.
1) aggression 2) promotion 3) cooperation 4) exception
- 17- The use of audiovisual materials in foreign language teaching has been one of the most important ... in recent years.
1) methods 2) proportions 3) vehicles 4) combinations
- 18- I didn't want Sara to catch a word of our conversation as I was telling my friend of not being able to ... Sara's work on time.
1) pretend 2) prepare 3) preserve 4) prevent
- 19- Air pollution is reaching an ... level in some areas; hence, some local officials would like to impose strict limits on the use of cars.
1) unrealized 2) unprecedented 3) unrecognized 4) unrecorded
- 20- He was working here illegally and was ... that his boss would turn him over to the police.
1) terrified 2) pleased 3) content 4) comfortable
- 21- The drug is sold for the ... of stress and anxiety, but it is not actually effective.
1) supervision 2) enhancement 3) direction 4) treatment
- 22- You've got to ... relaxed in order to have a successful interview even if you don't feel calm.
1) appear 2) create 3) develop 4) insist
- 23- The most recent ... of the research suggests that human activities have had an influence on the global climate.
1) assessment 2) commencement 3) commitment 4) compensation
- 24- Our short-term ... is to deal with our current financial difficulties, but the long-term one is to improve the company's profitability.
1) aid 2) income 3) aim 4) incident
- 25- As a ... of polluting the sea, many rare species of fish are in danger of extinction.
1) consequence 2) construction 3) conflict 4) concept

Part C: Word Order

Directions: Choose the sentence with the best order for each of the following series, then mark the correct choice on your answer sheet.

- 26-
- 1) At the beginning of classes, most of the students have a little knowledge to start with. After a while, however, they might be assumed to had made some progresses.
 - 2) At the beginning of classes, most of the students have a little knowledge to start with. After a while, however, they might be assumed to have made some progress.
 - 3) At the beginning of classes, most of the students has a little knowledge to start with. After a while, however, they might be assumed to had made some progress.
 - 4) At the beginning of classes, most of the students has a little knowledge to start with. After a while, however, they might be assumed to have made some progresses.
- 27-
- 1) Each advance in microscopic technique has provided scientists with new perspectives on the function of living organisms and the nature of matter itself.
 - 2) Scientists with new perspectives on the function has provided each advance of living organisms and the nature of microscopic technique in matter itself.
 - 3) Living organisms in microscopic technique provided each advance with function of living on new perspectives of organisms and the nature of matter itself.
 - 4) New perspectives on the nature of living organisms and matter has provided scientists with each advance itself on the function of microscopic technique.



28-

- 1) The column circulating of air reaches almost never the peak of its power, even of 250 miles per hour at the core of a tornado in excess.
- 2) The peak of 250 miles per hour circulating the core of a tornado at its power, reaches never almost in excess of column of air.
- 3) The core of a tornado almost reaches never the circulating column of air, even in excess of its power at the peak of 250 miles per hour.
- 4) Even at the peak of its power, the circulating column of air at the core of a tornado almost never reaches in excess of 250 miles per hour.

29-

- 1) Sky gazers of human fascination, a source for untold generations of Mars, has been the fourth planet from the Sun.
- 2) Mars, the fourth planet, has been a source of sky gazers for untold generations of human fascination from the Sun.
- 3) Generations of human Sun fascination, a source for the fourth untold planet Mars, has been from the sky gazers.
- 4) Mars, the fourth planet from the Sun, has been a source of human fascination for untold generations of sky gazers.

30-

- 1) Alexander Graham Bell, inventing the telephone, will forever be remembered even though he worked the deaf and helped with many devices for many years.
- 2) For many years, Alexander Graham Bell worked with the deaf and invented the telephone, even though he will be remembered for many devices to help them forever.
- 3) Inventing the telephone, Alexander Graham Bell worked the deaf for many years and will be remembered forever to help them with many devices.
- 4) Even though he worked with the deaf for many years and invented many devices to help them, Alexander Graham Bell will forever be remembered for inventing the telephone.

Part D: Language Function

Directions: Read the following conversations between two people and answer the questions about the conversations by choosing one of the choices (1,2,3) or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

A: I'm going to travel to the north in early August.

B: I advise you to make a reservation beforehand. The hotels get fully ...(31)... there during the summer.

A: Yes, it was quite tiring to find one the last time I was there.

31- 1) booked 2) obliterated 3) utilized 4) armed

A: Next week is my break, so I decided to take a ...(32)... around my hometown.

B: How far is your hometown from here?

A: It's about 500 kilometers, and I am going to go there by bus.

B: ...(33)... !

32- 1) spin 2) seat 3) word 4) sample

33- 1) What a surprise 2) Thank goodness 3) Safe journey 4) Let it go

A: I had no idea how powerful you've grown during these years.

B: In fact, I've ...(34)... a new lifestyle since I started working in the hospital. I've learned that the only way to keep away from disease is to ...(35)... sports.

A: So you owe your health to sports?

B: Absolutely.

34- 1) put down 2) taken up 3) stood out 4) gathered around

35- 1) make 2) take 3) do 4) perform

A: Many of the confidential documents of the vicious activities of the previous government have ...(36)... since the new president took office.

B: Come on! It is politics, you never know what's right and what's wrong. I believe these documents are just ...(37)... .

A: I'm not sure whether you're right or not. Why not ask our politics lecturer?

B: Let's ...(38)... .

36- 1) fallen off their perch 2) looked for it 3) come to light 4) been a basket case



- 37- 1) factitious 2) facetious 3) fundamental 4) ineffectual
 38- 1) shed tears 2) rest in peace 3) give it a shot 4) see red
- A: The chemistry test was so difficult. I actually ...(39)... to find the answers, but in the end it was fruitless.
 B: I ...(40)... Such complex and voluminous questions gave me the impression that the teacher had clearly felt we were to become chemists.
- A: It will be a matter of time before he realizes we have no interest in science at all.
- 39- 1) racked my brains 2) came down to earth 3) was on cloud nine 4) had a fit
 40- 1) am thrilled to bits 2) tear at him 3) cannot agree more 4) know it inside out

Part E: Cloze Test

Directions: Read the following passage and decide which choice (1,2,3) or (4) best fits each space. Then mark the correct choice on your answer sheet.

Construction of the world's biggest wave-energy installation is going ahead off the coast of Cornwall in southwest England. More than twenty-one million pounds' ...(41)... has been agreed for what is ...(42)... as Wave Hub, a giant electrical terminal on the seabed ten miles off the coast. Wave Hub will allow a number of different wave-energy devices ...(43)... the energy they generate along a high-voltage undersea cable, back to shore. ...(44)... it is in full operation, Wave Hub is ...(45)... to support the largest concentration of wave-energy machines anywhere in the world. It will also mark an enormous step ...(46)... in the development of wave power, ...(47)... has tended to lag behind its cousin in the other main ...(48)... of renewable energy technology: wind power and solar power. But surfers in the southwest have ...(49)... concerns about the project. Cornwall is Britain's principal surfing region ...(50)... of the size of the Atlantic rollers hitting the beachers there, ...(51)... surfers are concerned that the energy ...(52)... from the waves may ...(53)... in a reduction of as much as eleven percent in the height of those waves when they reach the shore. But an independent study reported this week that any effect ...(54)... wave height will probably be much less than the surfers ...(55)... .

- 41- 1) worth funding 2) worthy fund 3) worth of funding 4) is worth funding
 42- 1) referred 2) called 3) entitled 4) known
 43- 1) operating in the area transmitting 2) operating in the area to transmit
 3) operated in the area transmitting 4) operated in the area to transmit
 44- 1) While 2) Once 3) If so 4) Since
 45- 1) likely 2) like 3) likelihood 4) alike
 46- 1) beyond 2) aside 3) through 4) forward
 47- 1) that 2) when 3) which 4) where
 48- 1) limbs 2) branches 3) wings 4) prongs
 49- 1) explained 2) spoken 3) expressed 4) commented
 50- 1) because 2) account 3) in spite 4) thanks
 51- 1) or 2) nor 3) and 4) so
 52- 1) taking 2) taken 3) is taking 4) is taken
 53- 1) uphold 2) result 3) conclude 4) arise
 54- 1) in 2) for 3) on 4) over
 55- 1) may fear 2) will fear 3) have feared 4) had feared

Part F: Reading Comprehension

Directions: In this part of the test, you will read three passages. Answer the questions about the passages by choosing the best choice (1,2,3) or (4). Then mark the correct choice on your answer sheet.

PASSAGE 1

Each day every person throws away more than five pounds of garbage. There is more refuse now than ever before and most of it is made up of the packages and cans in which we buy our food. The traditional way of getting rid of solid waste-the open dump-is quickly becoming inadequate. Many cities are experimenting with newer ways of handling their growing piles of garbage.

One of these new ways is “recycling”. Through recycling, usable materials are taken out of trash and made into something else. These usable parts of trash are put through the cycle of going from a raw material to a finished product again.

In some cities, a machine called “Hydrapulper” is being used to help recycle garbage. A Hydrapulper is like a huge mixing machine. The garbage is dumped onto a conveyor belt that feeds the machine. At the same time, water is pumped into the Hydrapulper. (The machine got its name from hydra, which means “water”.) With a swirling and mixing action, the Hydrapulper throws out the heavy metal objects that can later be sold as scrap metal. The rest of the rubbish – paper, food, plastic, rubber, glass, wood, and other items- disintegrates, or falls apart. The rubbish is then mixed with water and carried in slush to another piece of equipment where glass, sand, and small pieces of metal are spun out.

At the end of the process, combustible organic materials are separated out and put into another vessel. Here they are oxidized as they hit against grains of hot sand being blown around at high speed in the vessel. With the Hydrapulper, up to 95 percent of the original garbage is reclaimed, or oxidized. The oxidized material is incinerator ash.

56- The fact that much of the garbage can be reclaimed is the evidence that

- 1) a lot of things shouldn't be thrown away
- 2) recycling is a wasteful method of getting rid of garbage
- 3) all the big cities in the country will soon be recycling their trash
- 4) the Hydrapulper is not working properly

57- The Hydrapulper does all of the following EXCEPT

- 1) oxidizing material
- 2) sorting out some materials
- 3) making slush of materials
- 4) making a new product out of trash

58- What is the main purpose of paragraph 3 and 4 in this passage?

- 1) To describe how a Hydrapulper works.
- 2) To tell what the writer thinks of the idea of getting rid of solid waste.
- 3) To explain why dumping grounds are no longer adequate ways to get rid of trash.
- 4) To describe an experiment in which a Hydrapulper is used.

59- The pronoun “it” in line 2 refers to the

- 1) refuse
- 2) food
- 3) raw material
- 4) new product

60- The word “inadequate” in line 3 is closest in meaning to

- 1) not polluted
- 2) not sufficient
- 3) not complex
- 4) not official

PASSAGE 2

The population of the world has increased more in modern times than in all other ages of history combined. The world population totaled about 500 million in 1650. It doubled in the period from 1650-1850. Today, the population is more than five billion. Estimates based on research by the United Nations indicate that it will be more than double in the twenty-five years between 1975 and the year 2000, reaching seven billion by the turn of the century.

No one knows the limits of population that the earth can support. Thomas Malthus, an English economist, developed a theory that became widely accepted in the nineteenth century. He suggested that because the world population tended to increase more rapidly than the food supply, a continual strain was exerted upon available resources. Malthus cited wars, famines, epidemics, and other disasters as the usual limitations of population growth.

With recent advances in science and technology, including improved agricultural methods and great strides in medicine, some of the limiting factors in population growth have been lessened, with obvious results. International organizations have recommended programs to encourage general economic development in target areas along with a decrease in birth rates to effect a lasting solution.

61- The title below that best expresses the ideas in this passage is

- 1) Thomas Malthus Theory
- 2) The Estimates Based on Research by the United Nations
- 3) Limitations of Food Supply
- 4) A Brief History of Population and Overpopulation



62- By 1850, approximately what was the world population?

- 1) 500 million 2) One billion 3) Five billion 4) Seven billion

63- The word “continual” in line 8 is closest in meaning to

- 1) emotional 2) mental 3) physical 4) constant

64- According to the passage, why has overpopulation been caused?

- 1) Improved technology 2) Disasters 3) Scarcity 4) Precaution

65- What do most experts recommend in order to solve the problems of overpopulation?

- 1) Famines and epidemics
2) Medical advances and improved agricultural methods
3) Economic development and a decline in the birth rate
4) Not to use available resources

PASSAGE 3

What science fiction once told of other worlds far far away, is now a fact. Astronomers have found another solar system like ours. The solar system was found in the group of stars called Andromeda. Geoffrey Marcy, the man who found the solar system says, "What we have found now, for the first time ever, is indeed a full-fledged system of planets around the star Upsilon Andromeda. It appears to have three planets, one close in, one at a middle distance, and one farther out. When I look up at the stars now at night, I can imagine easily that every one of them has planets around them." The star is slightly larger than our Sun. The planets are huge, like our Jupiter.

Deborah Fischer, his associate, described the solar system, "Here's the inner planet that goes around every 4.6 days, the middle planet that goes around every 242 days, and then the outer planet that goes around every three and a half to four years."

The solar system is 44 light years away. That means it would take light from that sun 44 years to reach Earth. Even though this seems far away, in outer space it is close. The sun of that solar system is so near and bright, it can be seen by the naked eye during summer and fall.

It was a wobble in the star that led Marcy to the planets. "The star wobbles around due to the gravity of the planet much like a dog owner gets yanked around by a little poodle."

Can they support life? We don't know. **That**, Marcy says, is astronomy's next challenge.

66- The new solar system is ... away from Earth.

- 1) 44 light years 2) 4.6 days 3) 242 days 4) 3.5 or 4 years

67- What is the connection between how close a planet is to a sun and how long it takes to go around the sun?

- 1) A close planet will take a shorter time to orbit the sun.
2) A far away planet will take twice as long to orbit as a close planet.
3) A far away planet takes a shorter time to orbit the sun.
4) There is almost no difference between a far and a close planet.

68- What was the reason that the star wobbled?

- 1) The planet and the star were connected. 2) The planet's gravity caused a wobble in the star.
3) The telescope caused a wobble. 4) The star was moving in an orbit.

69- Why does Geoffrey Marcy say "When I look up at the stars now at night, I can imagine easily that every one of them has planets around them"?

- 1) He knows that if they have found some planets so far, there are probably more.
2) He would like to discover more planets.
3) He has seen a lot of movies that show planets in other solar systems.
4) He thinks there are new planets forming all the time.

70- What does "That" in the last sentence refer to?

- 1) Life 2) The stars
3) The planets orbiting the stars 4) The fact that they can support life



پاسخ سؤال‌های تستی زبان تخصصی

-۱

(بهرام دستگیری)

نکته: در این سؤال، با یک عبارت وصفی روبه‌رو هستیم که چون فعل هر دو جمله هم‌زمان بوده و فاعل آن‌ها مشترک است، به وجه وصفی فاعلی (حذف ضمیر موصولی و "ing" دار کردن فعل) تبدیل شده است. جمله ابتدا به این صورت بوده است: "Fats, which/ that compose more than 40 percent of the diet, ..."

-۲

(معمومه کشاورز)

ترجمه جمله: «برخلاف آب و هوای جزایر دیگر هاوایی، (آب و هوای) کنا ۵۴ منطقه معتدل گوناگون دارد.»
نکته: با توجه به مفهوم جمله، ضمیری مورد نیاز است که به مرجع ضمیر "climate" (اسم مفرد) اشاره کند. ساختار ضمیر ملکی در این جمله به صورت "اسم + of + ضمیر" است.

-۳

(معمومه کشاورز)

نکته: با توجه به مفهوم جمله و حرف اضافه "by"، فعل "attend" به معنی «همراهی کردن» باید به صورت مجهول به کار رود، که در این صورت گزینه‌های «۱» و «۳» نادرست است (در ضمن، دقت کنید که جمله پیرو وصفی به صورت کوتاه شده به کار رفته است). با توجه به این که ضمیر موصولی به مکان ("the stage") اشاره می‌کند، کاربرد ضمیر موصولی زمان در گزینه «۴» نادرست است.

-۴

(معمومه کشاورز)

نکته: ضمیر نامعین "none" (هیچ، هیچ‌یک) وقتی به اسم قابل شمارش جمع (در این جا "scientists") دلالت می‌کند، می‌تواند هم با فعل جمع و هم با فعل مفرد به کار رود.

-۵

(مسعود پیردراغی)

ترجمه جمله: «بیا (تعطیلات) آخر هفته جایی نرویم. طبق گزارش‌های هواشناسی، (هوا) قرار است بارانی شود؛ علاوه بر آن، پروژه‌های داریم که باید آن وقت تمامش کنیم.»
نکته: با توجه به مفهوم جمله، به ربط‌دهنده‌ای نیاز داریم که بیانگر «افزایش» باشد. "therefore" و "as a result" بیانگر «نتیجه» است و "nonetheless" برای بیان «مغایرت» به کار می‌رود.

-۶

(معمومه کشاورز)

نکته: "blame someone for sth" به معنی «کسی را مقصر چیزی دانستن» است. در ضمن، فعل بعد از صفت "busy" در این ساختار به صورت "ing" دار به کار می‌رود.

-۷

(بهرام دستگیری)

نکته: گزینه «۱» برای یکی دیگر از مواردی که مشخص شده به کار می‌رود. بعد از گزینه «۳» اسم می‌آید. گزینه «۴» به جای اسامی جمع می‌نشیند.

-۸

(علیرضا یوسف‌زاده)

نکته: برای بیان کاری که در زمان یا دوره معینی از آینده در حال انجام باشد، از زمان آینده استمراری استفاده می‌کنیم.

"... + ing + فعل + be + {will/shall} + فاعل"

-۹

(امیر یعقوبی فر)

نکته: با توجه به حرف اضافه "of"، کلمه "city" در حالت معلوم به کار رفته است و باید با حرف تعریف "the" بیاید. قبل از اسامی بیشتر کشورها از حروف تعریف استفاده نمی‌شود. کلمه "island" در این جا در حالت نکره به کار رفته است، پس باید با حرف تعریف نامعین همراه باشد.

-۱۰

(مسعود پیردراغی)

نکته: بعد از «ای کاش» برای اشاره به عملی در زمان گذشته از فعل گذشته کامل و یا (p.p. + could/would have) استفاده می‌شود.

-۱۱

(شهاب اناری)

ترجمه جمله: «یک طرح کلی مختصر از درس در جلسه اول بین دانش‌آموزان توزیع شد. کلمه‌ای که زیر آن‌ها خط کشیده شده به معنای "distributed" (توزیع کردن) است.»

- (۱) متفرق شدن (۲) توزیع کردن
(۳) مشارکت کردن، کمک کردن (۴) بحث کردن

-۱۲

(میرمسیب زاهری)

ترجمه جمله: «سومین مرتبه‌ای بود که مری در مأموریت خود ناکام شده بود. هیئت مدیره تصمیم گرفت که او استحقاق فرصت‌های بیش‌تر را ندارد و باید اخراج شود.»
(۱) شایستگی داشتن، استحقاق داشتن (۲) ملزم کردن، نیاز داشتن
(۳) تحویل دادن (۴) تجییح دادن

-۱۳

(ندرا باران‌طلب)

ترجمه جمله: «کتاب‌ها به‌طور تصادفی بر روی قفسه‌ها چیده شده بودند، بنابراین دشوار بود کتابی را که نیاز داشتیم، پیدا کنیم.»

- (۱) مشتاقانه (۲) به‌طور تصادفی
(۳) اساساً (۴) به‌طور تکراری، مکرراً

-۱۴

(بوار مؤمنی)

ترجمه جمله: «در زمان بیکاری بالا، وقتی که یک‌جای خالی برای کار تبلیغ می‌شود، معمولاً متقاضیان زیادی وجود دارد.»

- (۱) تجربه (۲) مرجع
(۳) متقاضی (۴) صلاحیت، شایستگی



-۱۵

(شعاب اناری)

ترجمه جمله: «درست است که برای امتحان آماده نیستید، اما نمی‌توانم آن را به آن دلیل به تأخیر بیندازم. شما باید امروز امتحان بدهید.»

(۱) حساب، شرح (۲) هدف
(۳) نقطه، مکان (۴) لایه
نکته: "on that account" به معنای «به آن دلیل» است.

-۱۶

(عبدالرشید شفیعی)

ترجمه جمله: «تحقیقات نشان می‌دهد که بازی‌های کامپیوتری ممکن است باعث پرخاشگری شود. به والدین توصیه می‌شود که زمانی را که بچه‌هایشان صرف این‌گونه از بازی‌ها می‌کنند، کنترل کنند.»

(۱) پرخاشگری (۲) ارتقاء
(۳) همکاری، تعاون (۴) استثنا

-۱۷

(علی شکوهی)

ترجمه جمله: «استفاده از ابزارهای صوتی - تصویری در آموزش زبان خارجی یکی از مهم‌ترین روش‌ها در سال‌های اخیر بوده است.»

(۱) روش، راه (۲) نسبت
(۳) وسیله نقلیه (۴) ترکیب

-۱۸

(پور مؤمنی)

ترجمه جمله: «با توجه به این‌که به دوستم در مورد ناتوان بودن در آماده کردن به‌موقع کار سارا می‌گفتم، نمی‌خواستم که سارا کلمه‌ای از گفتگوی ما را بشنود.»

(۱) وانمود کردن، تظاهر کردن (۲) آماده کردن، فراهم کردن
(۳) حفظ کردن، نگهداری کردن (۴) جلوگیری کردن، ممانعت کردن

-۱۹

(سپیره عرب)

ترجمه جمله: «آلودگی هوا در بعضی مناطق در حال رسیدن به حدی بی‌سابقه است؛ بنابراین برخی از مقامات محلی می‌خواهند محدودیت‌های شدیدی در استفاده از اتومبیل‌ها اعمال کنند.»

(۱) تحقق نیافته (۲) بی‌سابقه
(۳) ناشناخته، شناخته نشده (۴) ثبت نشده

-۲۰

(رضا کیاسالار)

ترجمه جمله: «او به طور غیرقانونی اینجا کار می‌کرد و وحشت زده بود که (مبادا) رئیسش او را به پلیس تحویل دهد.»

(۱) وحشت زده (۲) راضی، خشنود
(۳) راضی (۴) راحت، آسوده

-۲۱

(روزبه شعلایی مقدم)

ترجمه جمله: «آن دارو برای درمان فشار روحی و اضطراب فروخته می‌شود، اما عملاً مؤثر نیست.»

(۱) نظارت (۲) افزایش، بهبود
(۳) جهت، سو (۴) درمان، رفتار

-۲۲

(پورام دستگیری)

ترجمه جمله: «به‌منظور داشتن یک مصاحبه موفقیت‌آمیز، حتی اگر احساس آرامش نمی‌کنید، باید آرام به‌نظر برسید.»

(۱) به‌نظر رسیدن، ظاهر شدن (۲) خلق کردن، ایجاد کردن
(۳) توسعه دادن، گسترش دادن (۴) اصرار کردن، پافشاری کردن

-۲۳

(پور مؤمنی)

ترجمه جمله: «جدیدترین ارزیابی از تحقیقات نشان می‌دهد که فعالیت‌های بشر بر روی شرایط اقلیمی جهانی تأثیر داشته است.»

(۱) ارزیابی، برآورد (۲) شروع، آغاز
(۳) تعهد، مسئولیت (۴) جبران، خسارت

-۲۴

(علی شکوهی)

ترجمه جمله: «هدف کوتاه مدت ما مواجه شدن با مشکلات مالی فعلی‌مان است، اما هدف بلند مدت ما بهبود (وضع) سوددهی شرکت است.»

(۱) کمک (۲) درآمد
(۳) هدف (۴) رویداد

-۲۵

(عبدالرشید شفیعی)

ترجمه جمله: «به عنوان نتیجه آلوده کردن دریا، بسیاری از گونه‌های کمیاب ماهی‌ها در (معرض) خطر انقراض هستند.»

(۱) نتیجه (۲) ساختمان، بنا
(۳) کشمکش (۴) مفهوم

-۲۶

(علی شکوهی)

نکته‌ی مهم درسی

با توجه به جمع بودن "most of the students"، فعل بعد از آن باید به صورت جمع به‌کار رود (دلیل رد گزینه‌های «۳» و «۴»). ضمناً شکل مصدر کامل به‌صورت "to have + p.p." می‌باشد (دلیل رد گزینه‌های «۱» و «۳»). دقت کنید که کلمه "progress" اسمی غیرقابل شمارش است. (دلیل رد گزینه‌های «۱» و «۴»)

-۲۷

(مریان شیخی)

ترجمه جمله: «هر پیشرفتی در (زمینه) تکنیک میکروسکوپی، چشم اندازه‌های جدیدی را در رابطه با عملکرد ارگانسیم‌های زنده و ماهیت خود ماده در اختیار دانشمندان قرار داده است.»

نکته: با توجه به مفهوم و ساختار جمله، گزینه «۱» صحیح است.

-۲۸

(مریان شیخی)

ترجمه جمله: «حتی در اوج قدرتش هم، ستون چرخان هوا در مرکز گردباد تقریباً هرگز به (سرعتی) بیش از ۲۵۰ مایل در ساعت نمی‌رسد.»

نکته: با توجه به مفهوم و ساختار جمله، گزینه «۴» صحیح است.



<p>۳۸- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) اشک ریختن ۳) امتحان کردن</p> <p>۲) به دیار باقی شتافتن، مردن ۴) خون جلوی چشم را گرفتن</p>	<p>۲۹- (مسعود پیردراقی)</p> <p>ترجمه جمله: «بهرام، چهارمین سیاره از خورشید، برای نسل‌های بی‌شماری از رصدکنندگان آسمان منبع شیفگی بشر بوده است.»</p> <p>نکته: با توجه به مفهوم و ساختار جمله، گزینه «۴» صحیح است.</p>
<p>۳۹- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) به مغز خود فشار آوردن ۳) مشعوف بودن</p> <p>۲) واقع‌نگر شدن ۴) عصبی شدن</p>	<p>۳۰- (مسعود پیردراقی)</p> <p>ترجمه جمله: «اگرچه او سال‌های زیادی با ناشنویان کار کرد و دستگاه‌های بسیاری را برای کمک به آن‌ها اختراع نمود، همواره از الکساندر گراهام بل به خاطر اختراع تلفن یاد خواهد شد.»</p> <p>نکته: با توجه به مفهوم و ساختار جمله، گزینه «۴» صحیح است.</p>
<p>۴۰- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) ذوق‌زده بودن ۳) کاملاً موافق بودن</p> <p>۲) هل دادن، فشار آوردن ۴) سروته چیزی را دانستن</p>	<p>۳۱- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) رزرو کردن ۳) بهره بردن</p> <p>۲) ریشه‌کن کردن ۴) مسلح کردن</p>
<p>۴۱- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>نکته: در ترکیب "million pounds' worth of something" (و ترکیب‌های مشابه مثل "\$500 worth of something") کلمه "worth" در نقش اسم است.</p>	<p>۳۲- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>عبارت "take a spin" به معنای «گشت زدن، دور زدن» است.</p>
<p>۴۲- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>۱) اشاره کردن، نام بردن ۳) لقب دادن، نام نهادن</p> <p>۲) نامیده شدن، صدا کردن ۴) شناخته شدن</p>	<p>۳۳- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) چه عجب ۳) سفر به سلامت</p> <p>۲) خدا را شکر ۴) اهمیت نده</p>
<p>۴۳- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>نکته: اولاً "operating" عبارت وصفی کوتاه شده "which are operating/which operate" است. ضمناً بعد از "allow" در صورتی که مفعول (در اینجا "a number of different wave-energy devices") ذکر شده باشد، فعل دوم به صورت مصدر با to به کار می‌رود.</p>	<p>۳۴- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) سرکوب کردن ۳) متمایز بودن</p> <p>۲) شروع کردن، اتخاذ کردن ۴) تجمع کردن</p>
<p>۴۴- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>۱) هنگامی که ۳) در چنین صورتی</p> <p>۲) وقتی، هرگاه ۴) از زمانی که، چون</p>	<p>۳۵- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>عبارت "do sports" به معنای «ورزش کردن» است.</p>
<p>۴۵- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>نکته: "likely" در این‌جا صفت است. مثال‌های دیگر: What are the likely effects of the law going to be? Children who live in the country's rural areas are very likely to be poor.</p>	<p>۳۶- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) با زندگی وداع کردن، مردن ۳) آشکار شدن، افشا شدن</p> <p>۲) دنبال دزدسرگشتن ۴) عصبانی بودن</p>
<p>۴۶- (روزبه شهلایی مقدم)</p> <p>نکته: به ترکیب‌های "step back / forwards / towards" دقت کنید.</p>	<p>۳۷- (عبدالرشید شفیعی)</p> <p>۱) تصنعی، ساختگی ۳) اساسی</p> <p>۲) نابجا، لوس ۴) بی تأثیر</p>



- ۴۷- نکته: ضمیر "which" به "wave power" بر می‌گردد.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۴۸- (۱) عضو، شاخه (۲) شاخه، شعبه (۳) بال، جناح (۴) شاخه (چنگال، ...)
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۴۹- (۱) توضیح دادن (۲) صحبت کردن (۳) بیان کردن، ابراز کردن (۴) نظر دادن
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۰- نکته: شکل صحیح گزینه «۲» "on account of" (به معنی «به دلیل») است.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۱- نکته: به ربط‌دهنده همپایه‌ساز "and" برای اتصال دو جمله مستقل نیاز داریم.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۲- نکته: "taken" کوتاه شده "which is taken" است.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۳- (۱) تقویت کردن، افزایش (۲) منتج شدن به (۳) نتیجه گرفتن (۴) برآمدن، نشأت گرفتن
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۴- نکته: به حرف اضافه "on" در "effect on" (تاثیر بر روی) دقت کنید.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۵- نکته: "had feared" زمان گذشته کامل و قبل از عمل "reported" است.
(روزبه شهلائی مقدم)
- ۵۶- ترجمه جمله: «واقعیتی که بیش‌تر زبانه‌ها را می‌توان احیاء کرد گواه بر این است که بسیاری از چیزها نباید دور ریخته شوند.»
(یوار مؤمنی)
- ۵۷- ترجمه جمله: «Hydrapulper» تمام (کارهای) زیر را به‌جز ساختن محصولی جدید از زباله، انجام می‌دهد.
(یوار مؤمنی)
- ۵۸- ترجمه جمله: «هدف اصلی از پاراگراف ۳ و ۴ در این متن چیست؟»
«توصیف اینکه یک "Hydrapulper" چگونه کار می‌کند.»
(یوار مؤمنی)
- ۵۹- ترجمه جمله: «ضمیر "it" در سطر دوم به "refuse" (زباله، پس‌مانده) اشاره می‌کند.»
(یوار مؤمنی)
- ۶۰- ترجمه جمله: «کلمه "inadequate" در سطر سوم از نظر معنایی به "not sufficient" (غیرکافی) نزدیک‌ترین است.»
(یوار مؤمنی)
- ۶۱- ترجمه جمله: «عنوان زیر که به بهترین نحو ایده‌های متن را بیان می‌کند، تاریخی مختصر از جمعیت و ازدیاد جمعیت است.»
(عبدالرشید شفیعی)
- ۶۲- ترجمه جمله: «تا سال ۱۸۵۰، جمعیت جهان تقریباً چه‌قدر بود؟»
«یک میلیارد.»
(عبدالرشید شفیعی)
- ۶۳- ترجمه جمله: «کلمه "continual" در سطر هشتم از نظر معنایی به "constant" (پیوسته، مداوم) نزدیک‌ترین است.»
(عبدالرشید شفیعی)
- ۶۴- ترجمه جمله: «بر طبق متن، چرا ازدیاد جمعیت به‌وجود آمده است؟»
«فناوری بهبود یافته»
(عبدالرشید شفیعی)
- ۶۵- ترجمه جمله: «به‌منظور حل مشکلات ازدیاد جمعیت، اکثر کارشناسان چه پیشنهادی می‌کنند؟»
«توسعه اقتصادی و کاهش در نرخ زاد و ولد.»
(عبدالرشید شفیعی)
- ۶۶- ترجمه جمله: «منظومه شمسی جدید ۴۴ سال نوری دور از زمین است.»
(یوار مؤمنی)
- ۶۷- ترجمه جمله: «چه رابطه‌ای است میان این‌که یک سیاره چه قدر نزدیک یک خورشید است و چه‌قدر طول می‌کشد که دور خورشید بگردد؟»
«زمان کم‌تری طول می‌کشد تا یک سیاره نزدیک، دور خورشید بگردد.»
(یوار مؤمنی)
- ۶۸- ترجمه جمله: «دلیل این‌که ستاره می‌جنبید (می‌لرزد) چه بود؟»
«جاذبه سیاره باعث جنبشی در ستاره می‌شد.»
(یوار مؤمنی)



-۶۹

(بیوار مؤمنی)

ترجمه جمله: «چرا جفری مارس می گوید: «کنون هر وقت به ستارگان در شب نگاه می کنم، به سادگی می توانم تصور کنم که هر کدام از آن ها سیاره هایی دارند که دورشان می چرخند؟»
 «او می داند که اگر آن ها تا به حال سیاره هایی را یافته اند، احتمالاً تعداد بیش تری وجود دارد.»

-۷۰

(بیوار مؤمنی)

ترجمه جمله: «That» در جمله آخر به چه اشاره می کند؟
 «این واقعیت که آن ها می توانند حامی حیات باشند.»

- ۳۱- گزینه «۱»
 ۳۲- گزینه «۱»
 ۳۳- گزینه «۳»
 ۳۴- گزینه «۲»
 ۳۵- گزینه «۳»
 ۳۶- گزینه «۳»
 ۳۷- گزینه «۱»
 ۳۸- گزینه «۳»
 ۳۹- گزینه «۱»
 ۴۰- گزینه «۳»
 ۴۱- گزینه «۳»
 ۴۲- گزینه «۴»
 ۴۳- گزینه «۲»
 ۴۴- گزینه «۲»
 ۴۵- گزینه «۱»
 ۴۶- گزینه «۴»
 ۴۷- گزینه «۳»
 ۴۸- گزینه «۲»
 ۴۹- گزینه «۳»
 ۵۰- گزینه «۱»
 ۵۱- گزینه «۳»
 ۵۲- گزینه «۲»
 ۵۳- گزینه «۲»
 ۵۴- گزینه «۳»
 ۵۵- گزینه «۴»
 ۵۶- گزینه «۱»
 ۵۷- گزینه «۴»
 ۵۸- گزینه «۱»
 ۵۹- گزینه «۱»
 ۶۰- گزینه «۲»
 ۶۱- گزینه «۴»
 ۶۲- گزینه «۲»
 ۶۳- گزینه «۴»
 ۶۴- گزینه «۱»
 ۶۵- گزینه «۳»
 ۶۶- گزینه «۱»
 ۶۷- گزینه «۱»
 ۶۸- گزینه «۲»
 ۶۹- گزینه «۱»
 ۷۰- گزینه «۴»

- ۱- گزینه «۱»
 ۲- گزینه «۱»
 ۳- گزینه «۲»
 ۴- گزینه «۳»
 ۵- گزینه «۳»
 ۶- گزینه «۳»
 ۷- گزینه «۲»
 ۸- گزینه «۱»
 ۹- گزینه «۲»
 ۱۰- گزینه «۴»
 ۱۱- گزینه «۲»
 ۱۲- گزینه «۱»
 ۱۳- گزینه «۲»
 ۱۴- گزینه «۳»
 ۱۵- گزینه «۱»
 ۱۶- گزینه «۱»
 ۱۷- گزینه «۱»
 ۱۸- گزینه «۲»
 ۱۹- گزینه «۲»
 ۲۰- گزینه «۱»
 ۲۱- گزینه «۴»
 ۲۲- گزینه «۱»
 ۲۳- گزینه «۱»
 ۲۴- گزینه «۳»
 ۲۵- گزینه «۱»
 ۲۶- گزینه «۲»
 ۲۷- گزینه «۱»
 ۲۸- گزینه «۴»
 ۲۹- گزینه «۴»
 ۳۰- گزینه «۴»